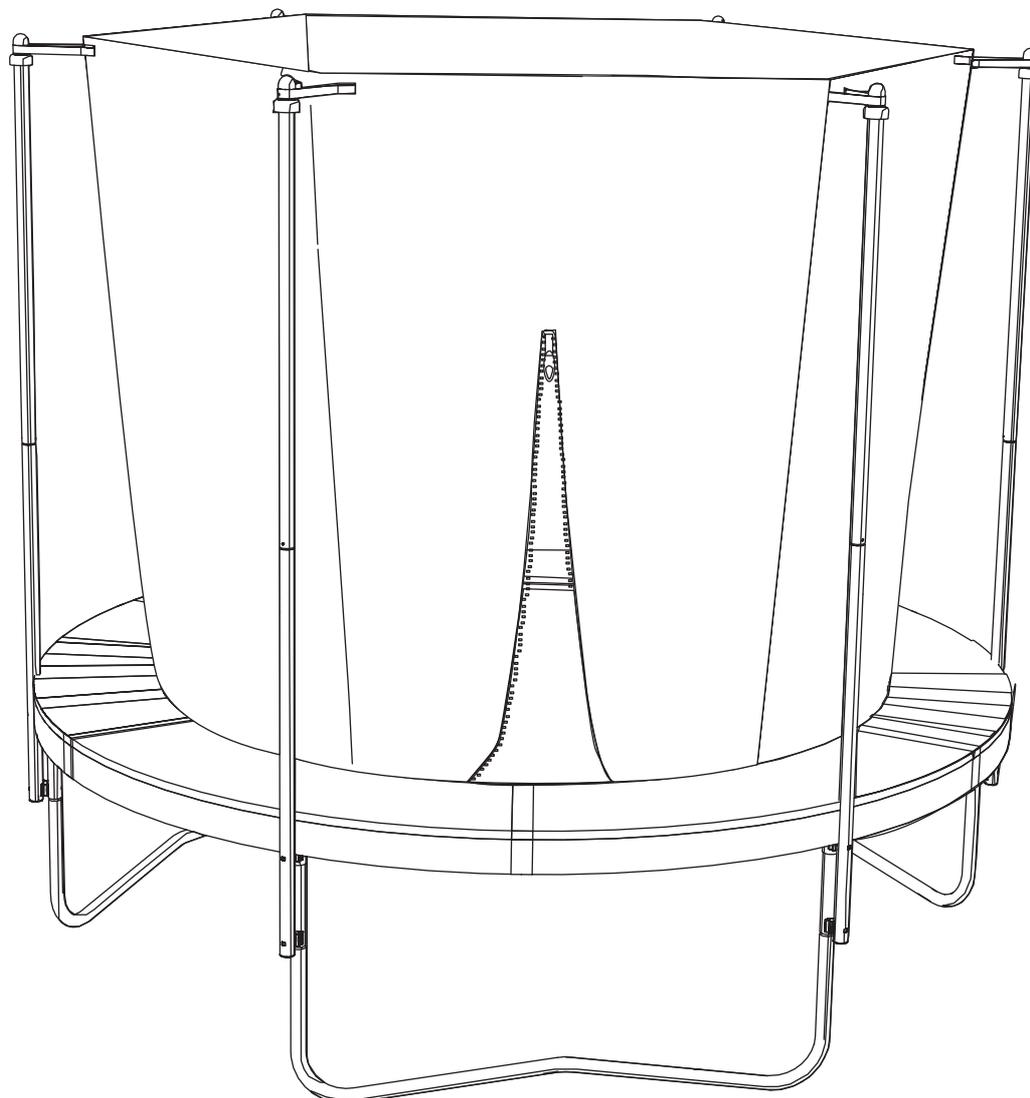


# ESSENTIAL 240

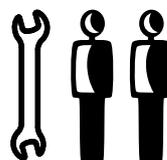


## ESSENTIAL 240

41 kg / 91 lbs  
Ø 240 x H 223 cm  
Ø 94 x H 88 in

**MAXI**

80 kg  
176 lbs



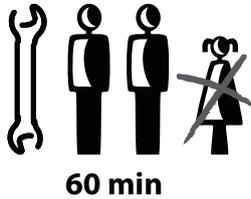
60 min



DOMYOS



**ASSEMBLY • MONTAGE • MONTAJE • MONTAGE • MONTAGGIO • AFWERKING •  
MONTAGEM • MONTAŽ • SZERELÉS • СБОРКА • MONTARE • MONTÁŽ • MONTÁŽ •  
MONTERING • МОНТИРАНЕ • MONTAJ • MONTAŽA • 安装 • 安装 • 조립 • التركيب**



To be assembled by two adults and tested before any use (see paragraph MAINTENANCE).

Montage à réaliser par deux personnes adultes et à contrôler avant toute utilisation (voir paragraphe ENTRETIEN).

El montaje deberá realizarse entre dos personas adultas y deberá supervisarse antes de cada uso (véase el apartado MANTENIMIENTO).

Die Montage ist von zwei erwachsenen Personen durchzuführen und vor jeder Verwendung zu kontrollieren (siehe Paragraph INSTANDHALTUNG).

Montaggio realizzabile da due persone adulte, da verificare prima di ogni utilizzo (vedere il paragrafo MANUTENZIONE).

De montage dient te worden uitgevoerd door twee volwassenen, en dient voor elk gebruik gecontroleerd te worden (zie paragraaf ONDERHOUD).

Montagem a realizar por duas pessoas adultas e a verificar antes de qualquer utilização (consultar parágrafo MANUTENÇÃO).

Montáž musí zůstať preprorádzaný príz dvie osoby dorosle i dokladnie spráwdzony príz káždým užyciem produktu (patrz paragraf KONSERWACJA).

A szerelését két felnőtt végezze, minden használat előtt ellenőrizni kell (lásd a KARBANTARTÁS bekezdést).

Монтаж должен осуществляться двумя взрослыми. Перед использованием следует проверить монтаж (см. параграф ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ).

Montajul trebuie realizat de două persoane adulte și verificat înainte de fiecare utilizare (vezi paragraful ÎNTREȚINEREA APARATULUI).

Montáž musia vykonať dve dospelé osoby a pred každým použitím je nutné ju skontrolovať (pozri odsek ÚDRŽBA).

Montáž musejí provádět dvě dospělé osoby, před každým použitím je nutno zkontrolovat stav výrobku (viz odstavec ÚDRŽBA).

Monteringen ska utföras av två vuxna personer och kontrolleras före all användning (se avsnittet UNDERHÅLL).

Монтажът трябва да се извърши от двама възрастни и да се прави проверка преди всяка употреба (вж. параграф ПОДДРЪЖКА).

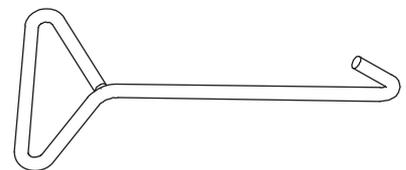
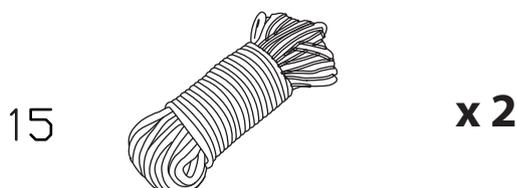
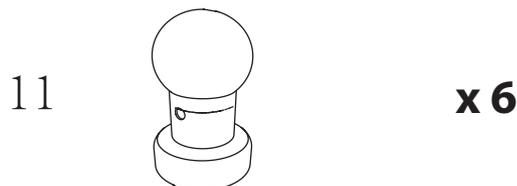
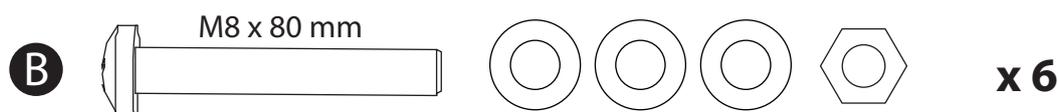
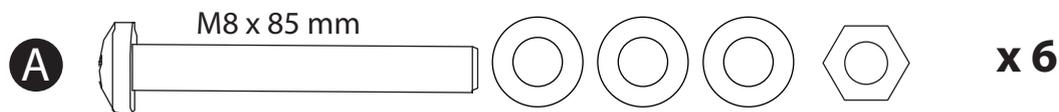
Montaj iki yetişkin tarafından yapılmalı ve kullanımdan önce kontrol edilmelidir (bakınız: BAKIM paragrafi).

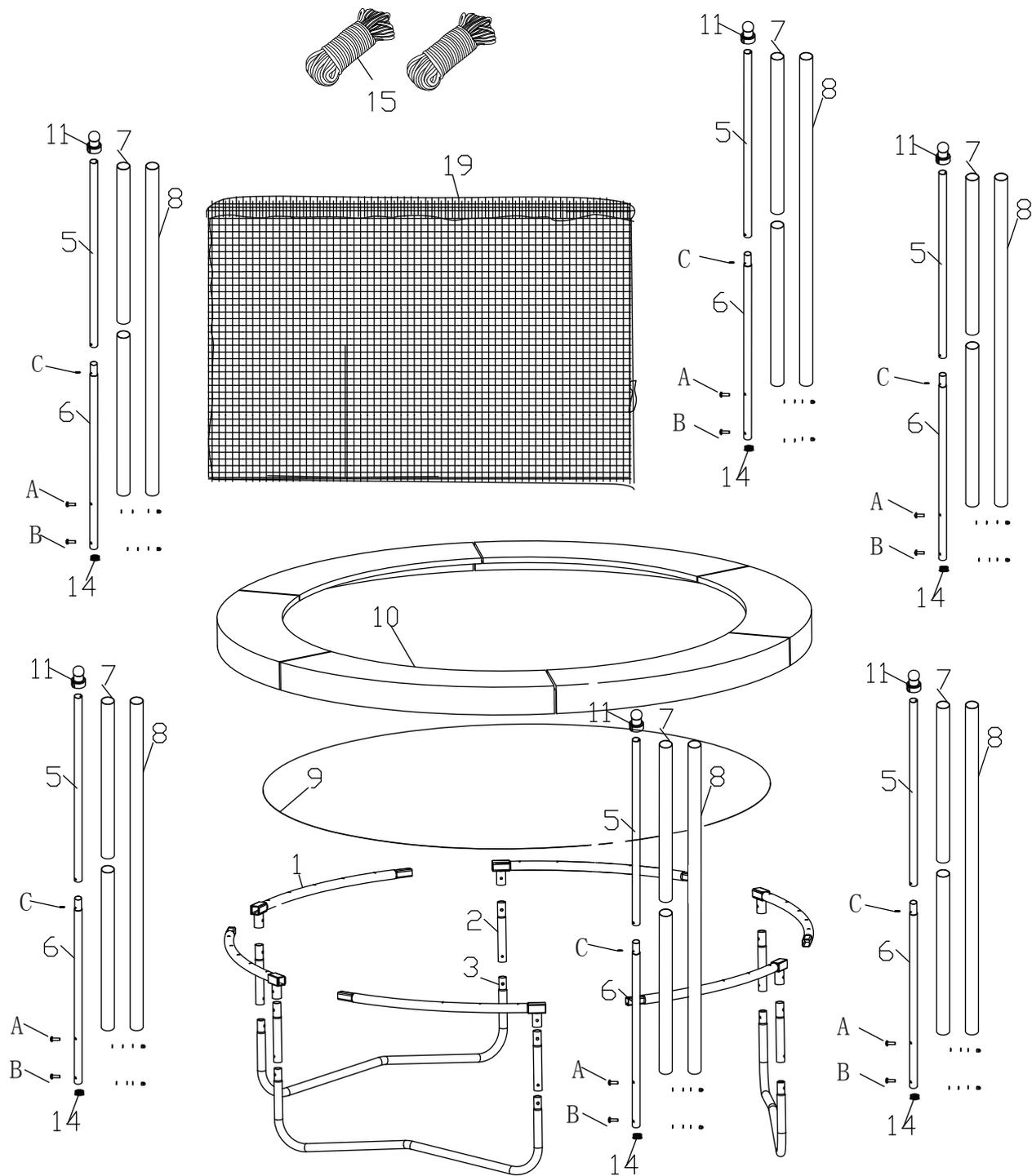
Postavljanje trebaju izvršiti dvije odrasle osobe te je prije uporabe potrebno izvršiti kompletan pregled (pogledajte podnaslov ODRŽAVANJE).

由兩名成人進行安裝，使用前須檢查產品狀況(見“保養”段落說明)。

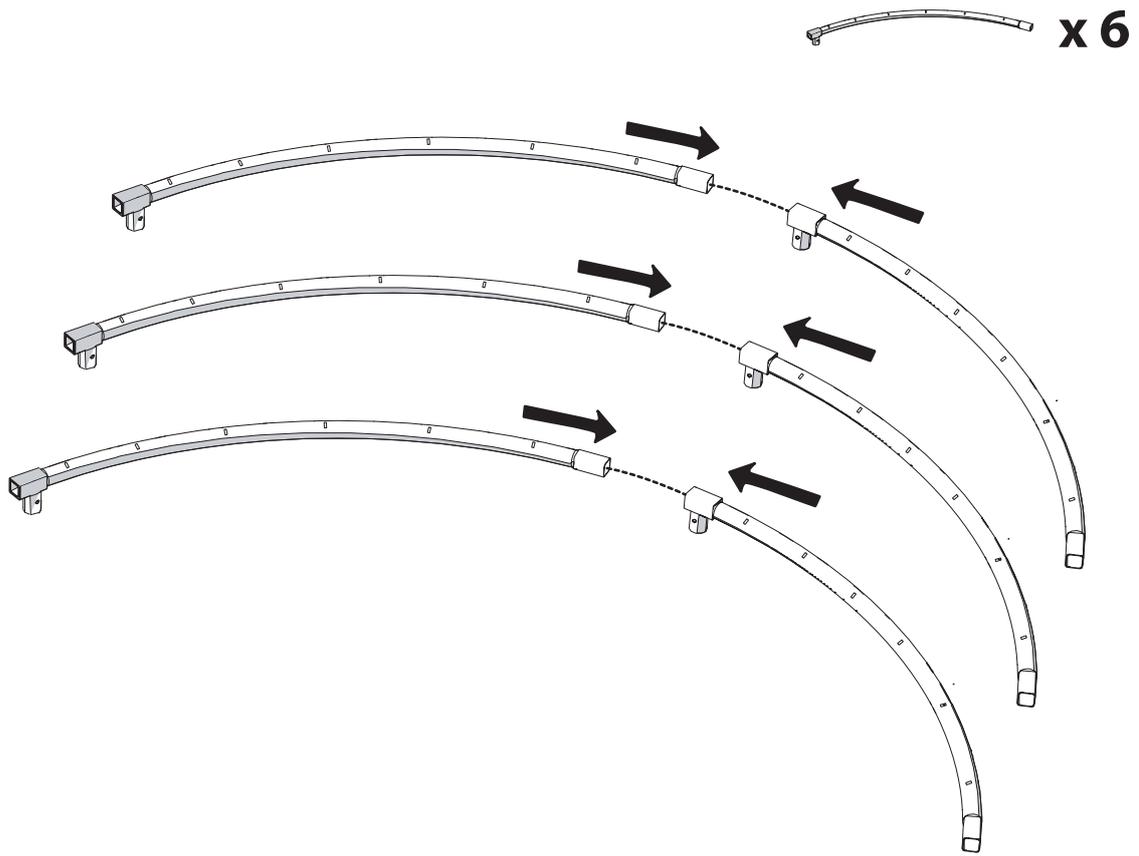
由兩名成人進行安裝，請與使用前檢查產品狀況(見“保養”段落說明)。

يقوم بالتهيئة أشخاص بالغون لديهم القدرة على التحكم في الجهاز قبل الاستخدام انظر فقرة الصيانة).

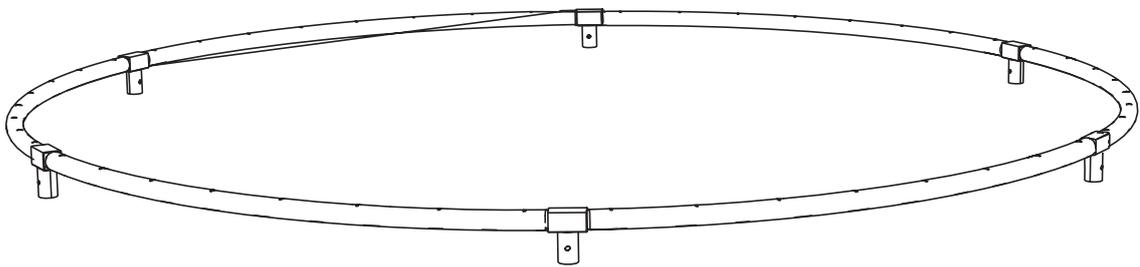




1

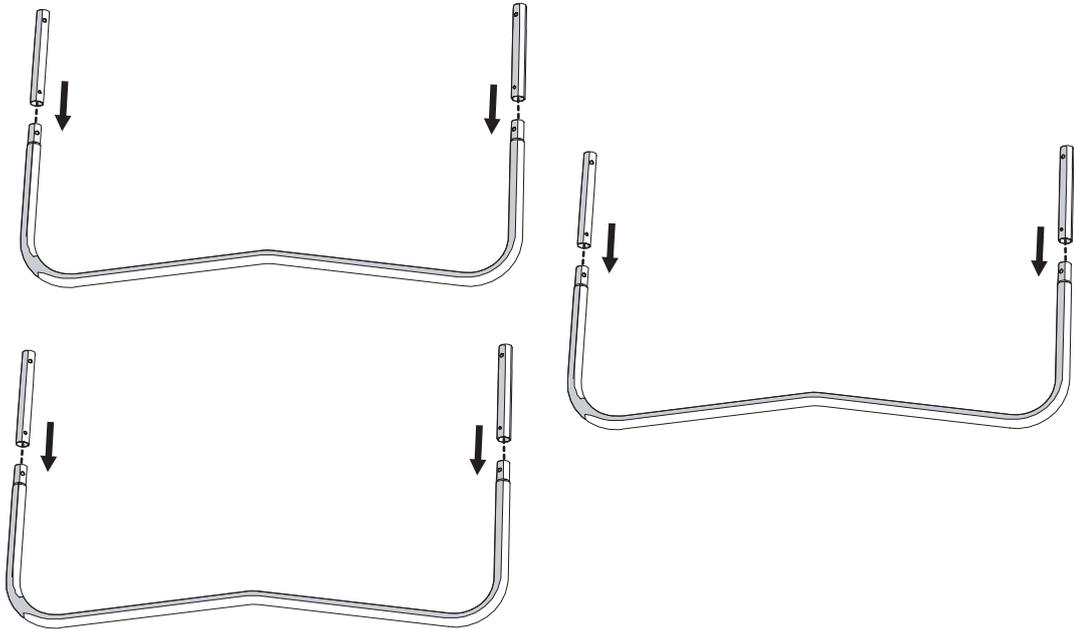


2

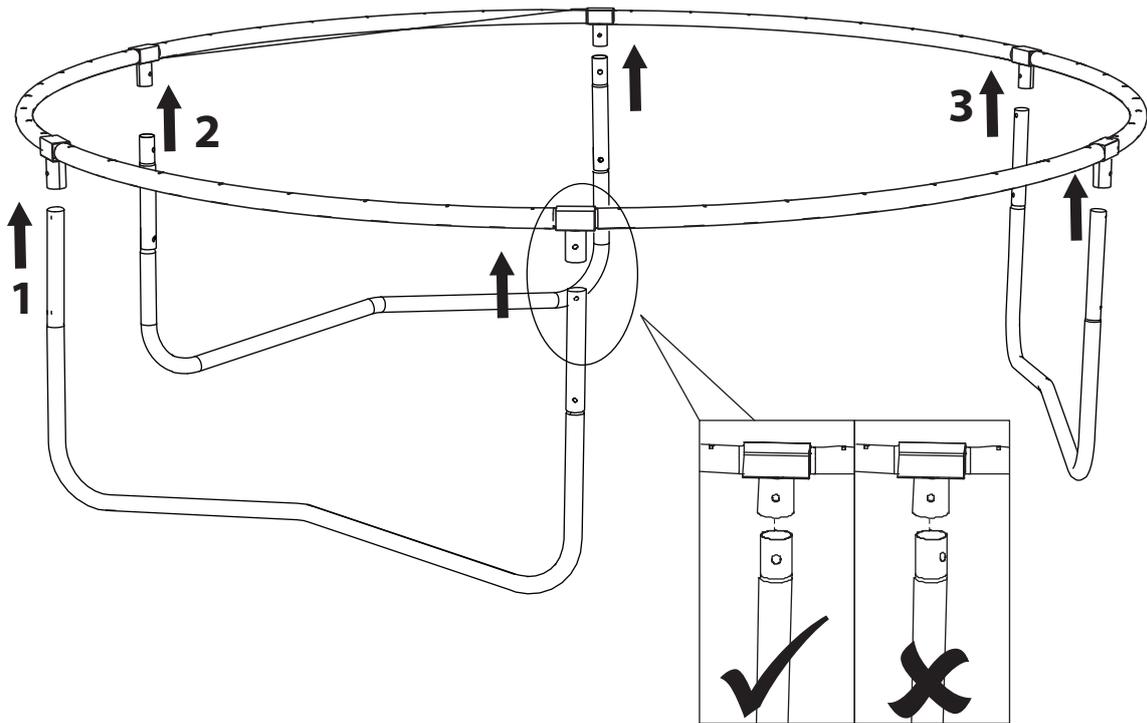


**3**

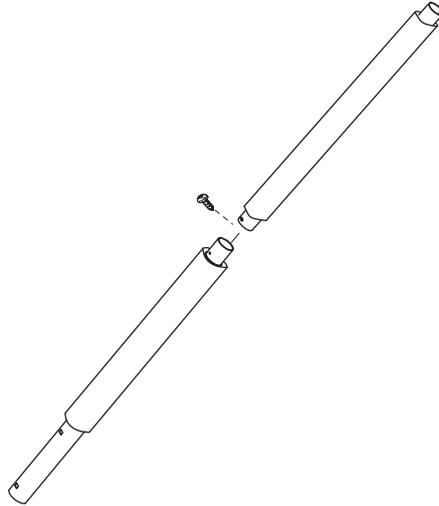
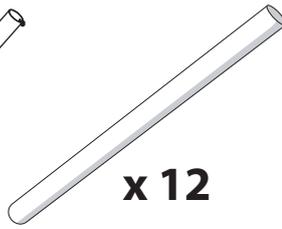
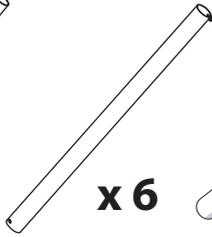
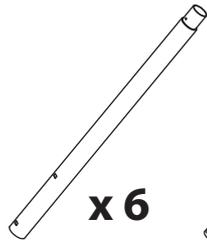
x 6      x 3



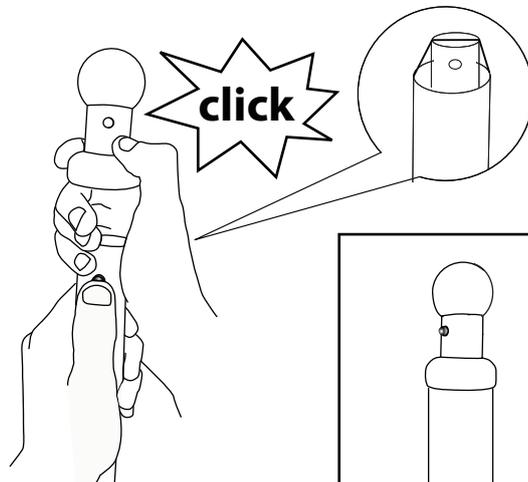
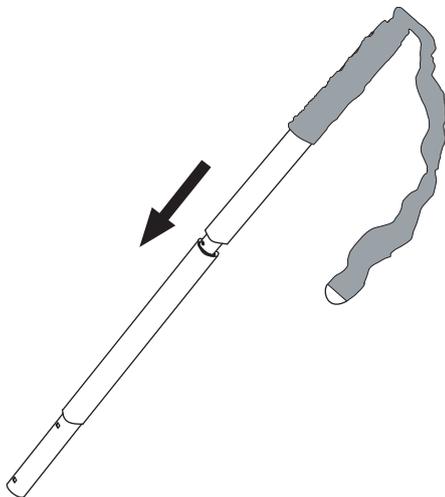
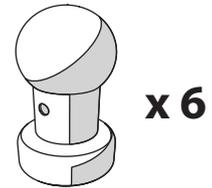
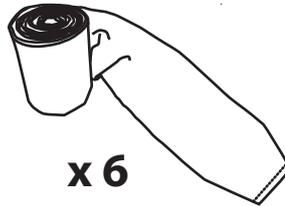
**4**



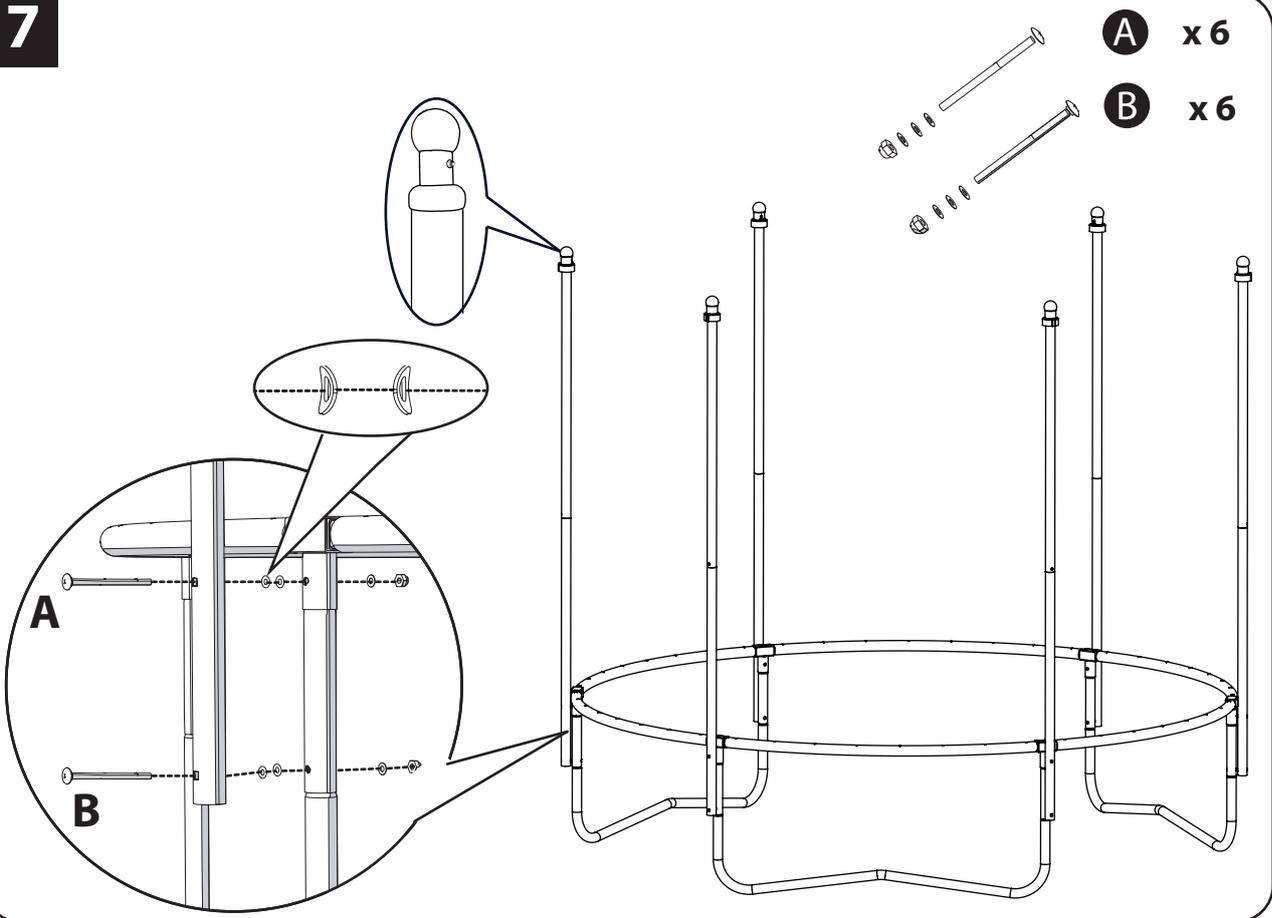
5



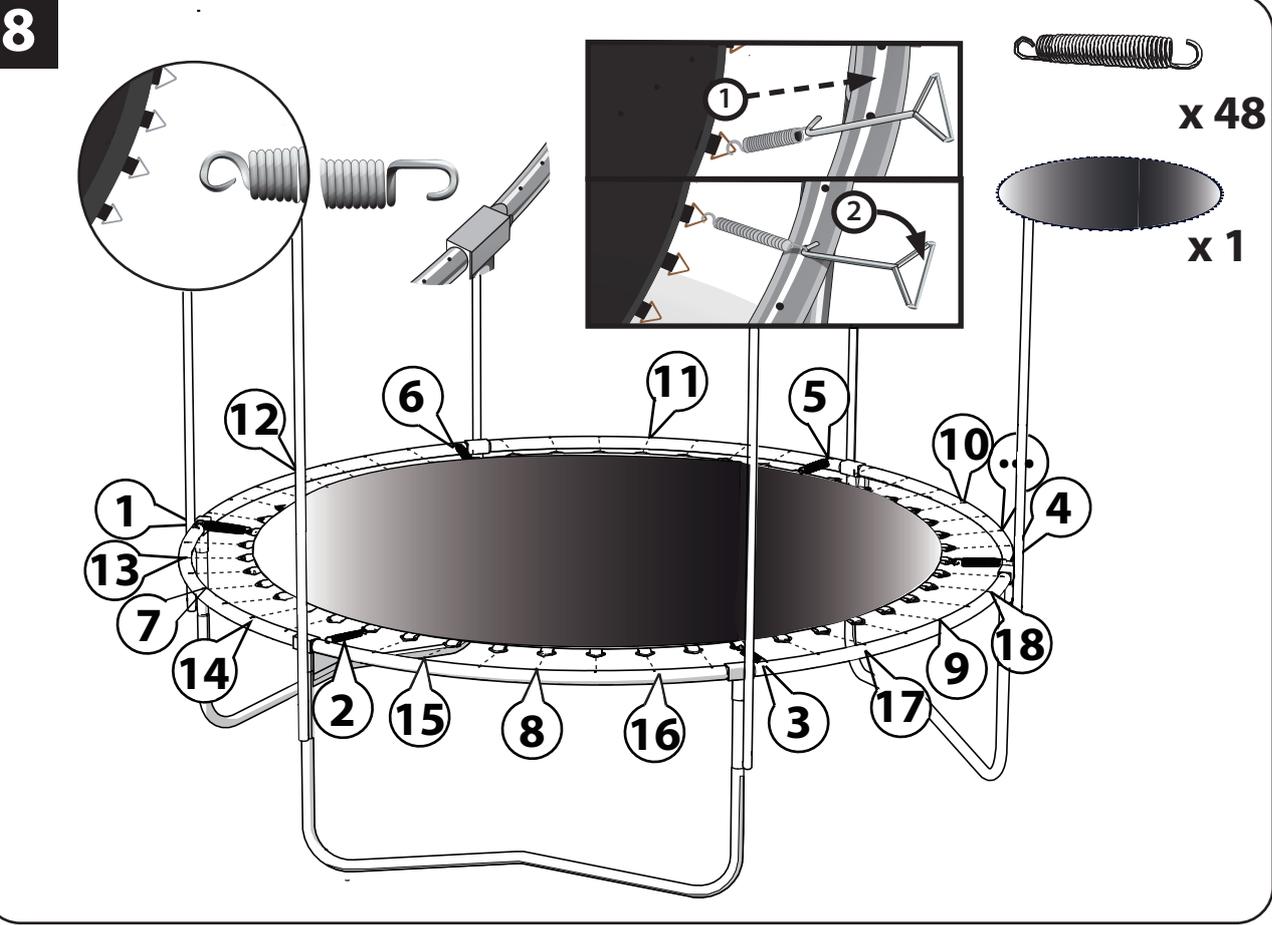
6



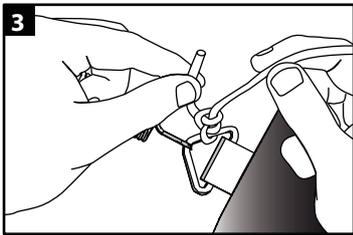
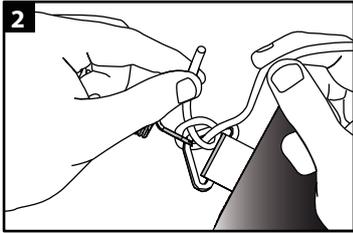
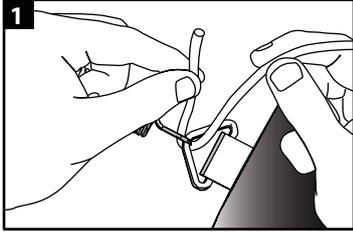
7



8



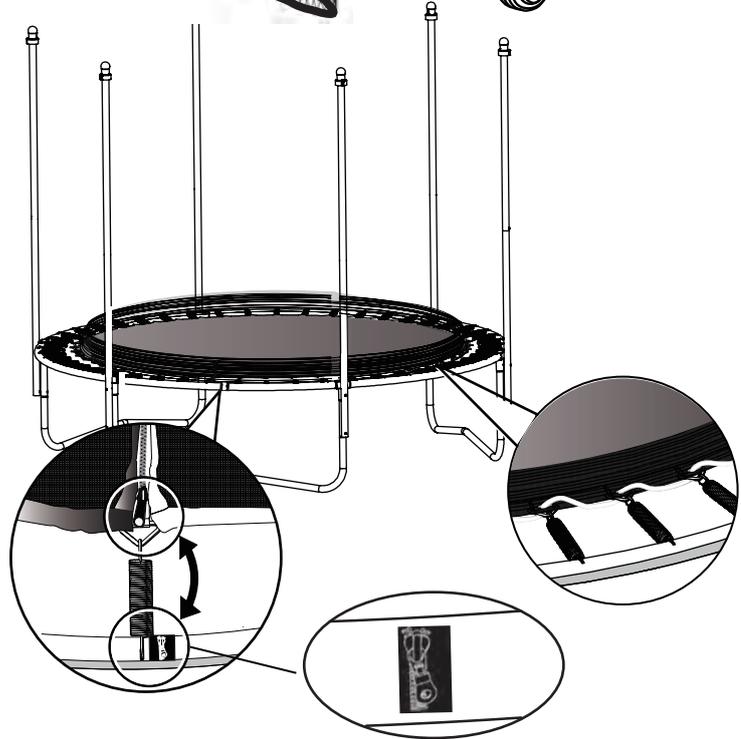
9



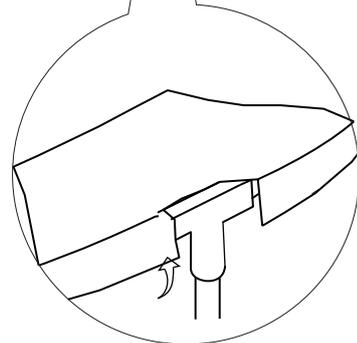
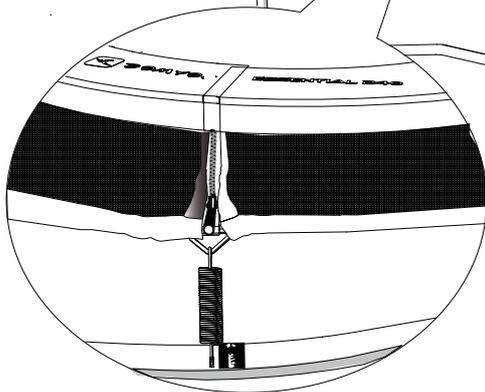
x 1



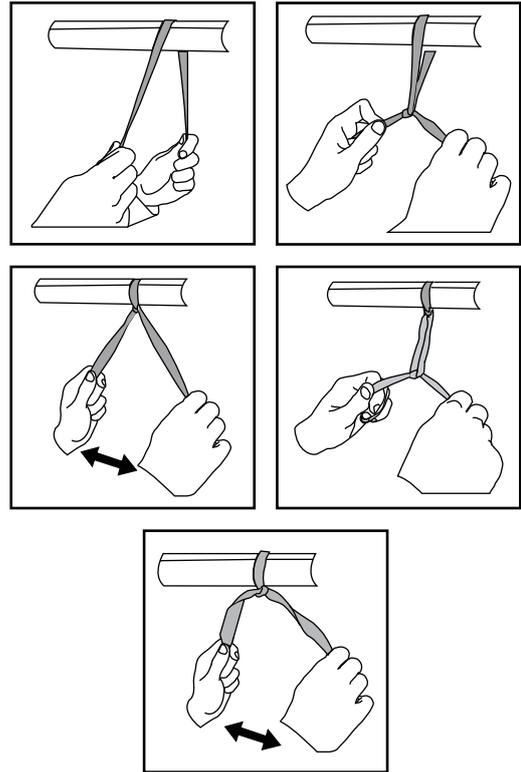
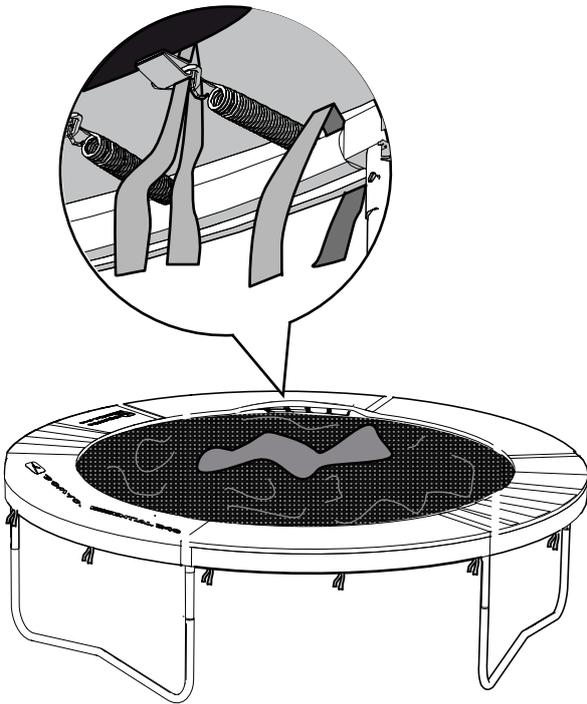
x 2



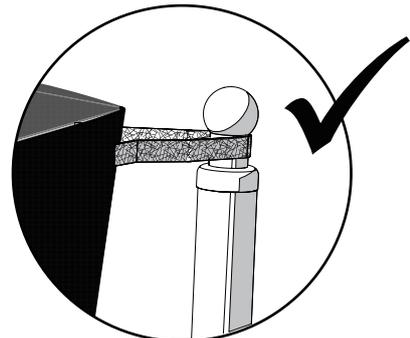
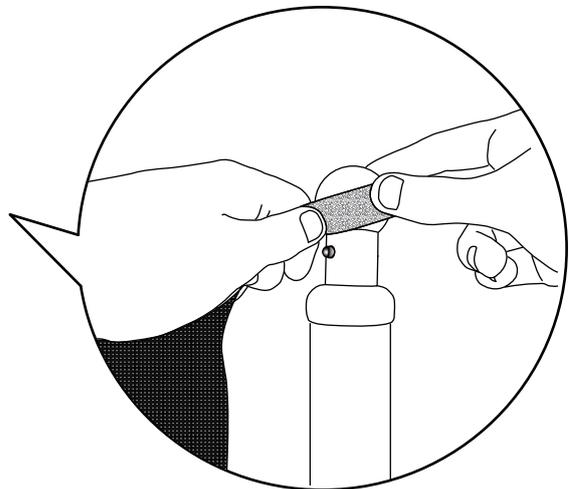
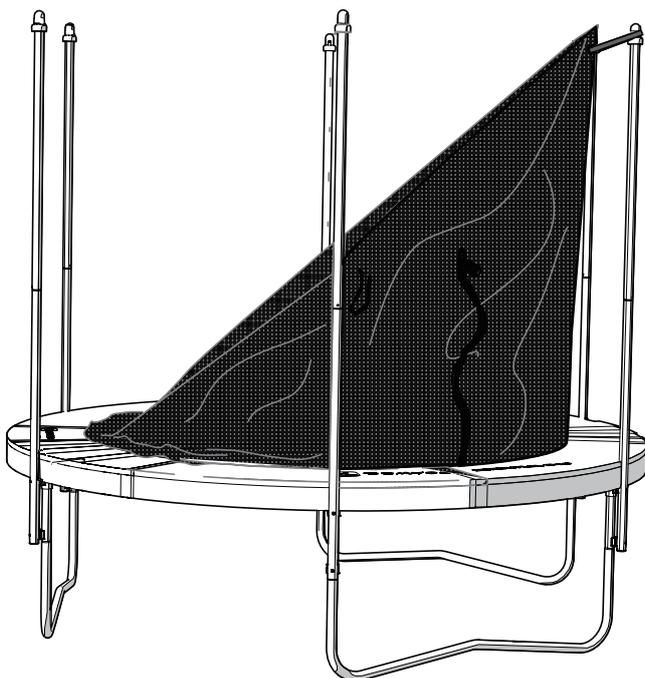
10



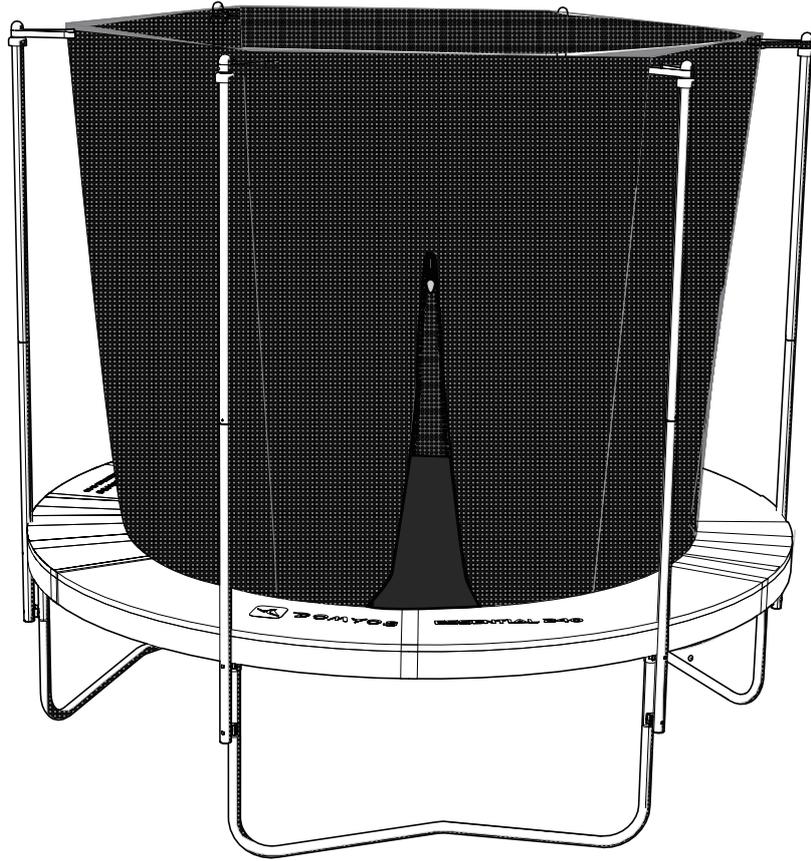
11



12



13



Escolheu um produto da marca DOMYOS e agradecemos a confiança que depositou em nós.

Quer seja principiante ou desportista de alto nível, a DOMYOS é o seu aliado para se manter em forma ou desenvolver a sua condição física. As nossas equipas envidam sempre todos os esforços para conceber os melhores produtos para a sua utilização. Contudo, se tiver comentários, sugestões ou perguntas, estamos disponíveis no nosso sítio DOMYOS.COM. Também encontrará aqui conselhos para a sua prática e assistência no caso de necessidade. Desejamos-lhe um bom treino e esperamos que este produto DOMYOS vá ao encontro de todas as suas expectativas.

## ■ Apresentação

A prática do trampolim permite desenvolver os músculos dos membros inferiores, a endurance, o sentido de equilíbrio e a coordenação. Este trampolim é aconselhável para crianças a partir dos 6 anos bem como aos adultos.

## ■ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

**A ler com atenção e a conservar para consulta posterior.**

### PRECAUÇÕES DE USO

- Atenção. Peso máximo do utilizador: 80 kg (176 lbs)
- Atenção. Destinado a um uso no exterior.
- Atenção. Reservado a um uso familiar.
- Atenção. Não aconselhável para crianças com idade inferior a 3 anos. Risco de queda.
- Idade mínima aconselhada: 6 anos
- Atenção. Um único utilizador de cada vez. Risco de colisão.
- Atenção. A utilizar sob a supervisão de um adulto.
- Atenção. Não realize saltos perigosos. Uma aterragem sobre a cabeça ou a nuca pode causar ferimentos graves e até fatais.
- Atenção. Feche sempre a rede antes de praticar.
- Atenção. Substitua a rede de 3 em 3 anos.
- Atenção. Use sapatos. As solas não devem ter terra, areia ou gravilha para não danificarem a tela de ressalto.
- Atenção. Não utilize o trampolim quando a tela de ressalto está molhada.
- Atenção. Certifique-se de que tem os bolsos vazios e as mãos livres antes de praticar.
- Atenção. Salte sempre no centro da tela de ressalto.
- Atenção. Não coma enquanto salta.
- Atenção. Não saia do trampolim a saltar.
- Atenção. Limite a duração de utilização em contínuo. Faça pausas regulares.
- Coloque o trampolim numa superfície estável, plana e horizontal a pelo menos 2 metros de qualquer outra estrutura ou elemento que possa constituir um obstáculo (vedação, garagem, casa, ramos de árvore, fios para estender roupa, cabos elétricos, etc.).
- Não coloque o trampolim em betão, alcatrão ou qualquer outra superfície dura, nem na proximidade de outras instalações não compatíveis (piscinas insufláveis, baloiços, tobogãs, paredes de escalada, etc.).
- Qualquer modificação deve ser efetuada de acordo com as instruções fornecidas pelo fabricante.
- Verifique que não existe qualquer objeto ou pessoa sob o trampolim.
- Não deixe qualquer objeto afiado ou perigoso sobre, sob ou perto do trampolim.
- Certifique-se de que a zona de prática está suficientemente iluminada.
- Os trampolins de lazer não são trampolins para uso profissional.
- É proibido executar saltos diferentes dos descritos neste manual.
- Não utilize o trampolim em caso de gravidez, hipertensão ou doenças cardiovasculares.
- Não utilize o trampolim sob a influência de álcool, drogas ou de medicamentos.
- Não fume ao mesmo tempo que pratica.
- Não salte na rede de forma voluntária.
- Não prenda nada à rede que não seja aprovada pela DOMYOS.
- As nossas redes são concebidas exclusivamente para os trampolins DOMYOS.
- Não use roupas largas.
- Retire as joias.
- Prenda o cabelo.
- Quando o ar está seco, a fricção repetida na tela de ressalto ou na rede pode gerar eletricidade estática. Este fenómeno não acarreta qualquer risco para o utilizador. Para limitar o fenómeno:
  - Certifique-se de que a estrutura do trampolim está em contacto com a terra. Se necessário, pode usar um condutor elétrico para ligar a estrutura à terra.
  - Use sapatos.
  - Evite os contactos repetidos com a rede.
  - Evite usar roupas sintéticas ou em lã.
- Verifique o seu nível de forma com o seu médico-assistente. Isso é particularmente importante se tiver mais de 35 anos ou se teve problemas de saúde anteriormente.
- A DOMYOS não é responsável por quaisquer queixas por ferimentos ou danos infligidos a um terceiro ou a bens que tenham por origem o mau uso do produto.
- Cabe ao proprietário assegurar-se de que todos os utilizadores do produto estão devidamente informados sobre todas as precauções de emprego.
- Se sentir uma dor ou se tiver vertigens, suspenda a prática de imediato, descanse e consulte um médico.

### MANUTENÇÃO

**Os controlos indicados de seguida devem ser realizados no início de cada estação e a intervalos regulares durante toda a estação. Qualquer inobservância desta obrigação de controlo pode causar ferimentos graves.**

- Verifique que todos os parafusos estão corretamente apertado e reaperte-os, se necessário.
- Verifique que as molas estão intactas e não correm o risco de se soltarem durante a prática.
- Verifique que a proteção circular tapa as molas.
- Verifique que as proteções dos parafusos e outros elementos cortantes estão no lugar e substitua-os se necessário.
- Verifique a corda fina de suporte da rede. Risco de estrangulamento.
- Verifique que a rede, a tela de ressalto e os elementos de proteção estão em bom estado e com capacidade para suportar o peso do utilizador. Os raios solares, a chuva, a neve e as temperaturas extremas podem reduzir a resistência destes componentes. Substitua-os se necessário.
- O seu trampolim pode voar com ventos fortes. Nestas condições, deve, como prioridade, garantir a segurança do trampolim, desmontando a lona e a rede para reduzir o atrito com o vento. Um sistema de fixação ao solo aconselhado por um especialista em equipamentos exteriores poderá também limitar este risco.

8. Em determinados países durante o inverno, a neve e as temperaturas extremamente baixas podem danificar o trampolim. Recomendamos-lhe que desmonte a rede, a tela de ressalto e as proteções e que as guarde no interior.
9. Substitua a rede, a tela de ressalto e os elementos de proteção de 3 em 3 anos.
10. Qualquer elemento defeituoso deve ser substituído de acordo com as instruções fornecidas pelo fabricante.
11. Para contactar o serviço pós-venda, consulte a última página deste manual do utilizador.

### DESLOCAÇÃO E TRANSPORTE

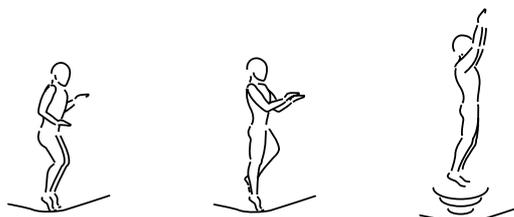
1. É necessário um mínimo de 2 pessoas para deslocar o trampolim. Espalhem-se à volta da estrutura, levantem ligeiramente o trampolim e desloquem-no até à localização pretendida.
2. Para uma deslocação mais longa com transporte em viatura, o trampolim deverá ser desmontado na íntegra. Consulte as instruções de montagem e siga todas as etapas, começando pelo fim. A desmontagem das molas é uma operação delicada que só deve ser efetuada com a ferramenta fornecida.

## OS SALTOS

Deve dominar o salto de base e a técnica de paragem antes de tentar outro salto.

### O SALTO DE BASE

1. Comece na posição de pé, com os pés afastados à largura dos ombros, cabeça direita e os olhos dirigidos para a tela de ressalto.
2. Balance os braços de frente para trás, num movimento circular.
3. Salte empurrando com a ponta dos pés.
4. Mantenha os pés ligeiramente afastados no momento do ressalto.
5. Para parar, dobre os joelhos no momento de contacto dos pés com a tela.



### O SALTO SOBRE OS JOELHOS

1. Comece por um salto de base.
2. Aterre sobre os joelhos mantendo as costas direitas.
3. Use os braços para manter o equilíbrio.
4. Retome a posição do salto de base.



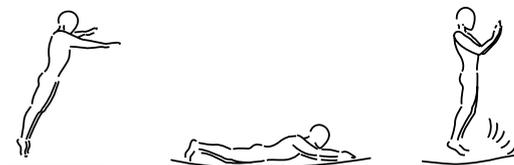
### O SALTO SOBRE AS NÁDEGAS

1. Aterre em posição sentada.
2. Coloque as mãos no tapete à altura das ancas.
3. Empurre com as mãos braços para retomar a posição de pé.



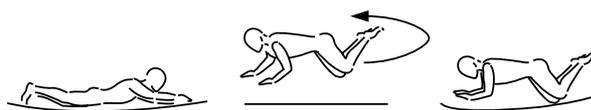
### O SALTO VENTRAL

1. Comece por um salto pequeno.
2. Aterre de barriga com os braços esticados à sua frente.
3. Empurre com os braços para retomar a posição de pé.



### O SALTO A 180°

1. Comece por um salto ventral.
2. Empurre com a mão e o braço esquerdo ou direito (depende do lado para o qual pretende virar).
3. Mantenha a cabeça e os ombros na mesma direção e mantenha-se paralelo ao tapete.
4. Aterre em posição inclinada e retome a posição de pé empurrando com as mãos e os braços.



## GARANTIA COMERCIAL

A DOMYOS garante este produto, em condições normais de utilização, durante 5 anos para a estrutura e 2 anos para as outras peças e a mão de obra, a contar da data de compra, correspondente à data no ticket da caixa.

A obrigação da DOMYOS em virtude desta garantia limita-se à substituição ou à reparação do produto, à discrição da.

Esta garantia não se aplica no caso de:

- Danos causados no decorrer do transporte
- Montagem incorreta
- Utilização incorreta ou utilização anómala
- Manutenção incorreta
- Reparações efetuados por técnicos não-autorizados pela DOMYOS
- Utilização fora do âmbito privado

Esta garantia comercial não exclui a garantia legal aplicável no país da compra.

Para beneficiar da garantia sobre o seu produto, consulte a última página deste manual do utilizador.

**AFTER-SALES SERVICE • SERVICE APRÈS-VENTE • SERVICIO POSVENTA • KUNDENDIENST • SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA • AFTERSALES AFDELING • ASSISTÊNCIA PÓS-VENDA • SERWIS PO SPRZEDAŻY • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА • SERVICIU POST-VÂNZARE • POPREDAJNÝ SERVIS • POPRODEJNÍ SERVIS • EFTERMARKNAD • СЛЕДПРОДАЖБЕН СЕРВИЗ • SATIŞ SONRASI SERVİSİ • SERVIS NAKONPRODAJE • POPRODAJNA SLUŽBA • DỊCH VỤ SAU BÁN HÀNG • 售后服务 • アフターサービス • 售後服務 • บริการหลังการขาย • بعد خدمة البيع**

**FRANCE**

Besoin d'assistance ?  
Retrouvez-nous sur le site internet <http://www.domyos.fr/sav> (coût d'une connexion internet) ou contactez le centre de relation clientèle, muni d'un justificatif d'achat, au 0800 71 00 71 (appel gratuit depuis un poste fixe en France métropolitaine).

**ESPAÑA**

¿Necesita asistencia?  
Nos puede encontrar en el sitio web <http://www.domyos.es/sav> (coste de conexión de internet) o contacte con el centro de atención al cliente, con el ticket de compra, a 914843981 para ayudarle a abrir un dossier spv (servicio de post venta, llamada gratuita desde un telefono fijo desde España).

**ITALIA**

Hai bisogno di assistenza?  
Ci puoi contattare dal sito [www.domyos.com](http://www.domyos.com) per aprire un dossier di assistenza post vendita. Se non hai una connessione ad internet, contatta il Centro Relazione Clienti, munito dello sctrinno al numero 0395979702 (al costo di una telefonata urbana) per farti aiutare ad aprire una segnalazione.

**BELGIQUE**

Besoin d'assistance ?  
Retrouvez le service après vente sur le site internet <http://www.domyos.be/sav> (coût d'une connexion internet) qui vous permet d'effectuer une demande d'assistance si besoin.

**BELGIË / NEDERLAND**

Bijstand nodig?  
U vindt de dienst na verkoop terug op de website <http://nl.domyos.be/sav> (kost van internetverbinding). Hier kan u een bijstands aanvraag indienen indien nodig.

**PORTUGAL**

Necessita de assistência?  
Encontre-nos no site [domyos.pt](http://www.domyos.pt) ou nos contacte através do nosso Centro de apoio técnico tendo em mãos uma prova de compra (cartão Decathlon ou factura de caixa) pelo número 800 919 970\* Serviço pós venda gratuito para os produtos Domyos, ver condições de garantia. \*Chamada gratuita.

**DEUTSCHLAND**

Brauchen Sie Hilfe?  
Sie finden uns auf der Internetseite: [www.Domyos.com](http://www.Domyos.com) oder Sie rufen unser Customer - Relationship - Center an unter: 0049-7153-5759900 Halten Sie bitte Ihre Rechnung bereit.

**中国**

你需要帮助吗?  
请访问我们的网站 <http://www.domyos.cn/sav> 或拨打我们的全国免费客服电话 4009-109-109。温馨提示:拨打电话前,请找到您的购物凭证。

**OTHER COUNTRIES**

Need help?  
Find us on our website [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (cost of an internet connection) or go to the front desk of one of the stores where you bought the product, with proof of purchase.

**AUTRES PAYS**

Besoin d'assistance ?  
Retrouvez-nous sur le site internet [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (coût d'une connexion internet) ou présentez-vous à l'accueil d'un magasin de l'enseigne où vous avez acheté votre produit, muni d'un justificatif d'achat.

**OTROS PAÍSES**

¿Necesita asistencia?  
Nos puede encontrar en el sitio web [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (coste de conexión de internet) o preséntese con el justificante de compra en la recepción de la tienda de la marca donde haya comprado el producto.

**ANDERE LÄNDER**

Brauchen Sie Hilfe?  
Besuchen Sie unsere Internet-Site [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (Kosten des Internetanschlusses) oder wenden Sie sich an die Empfangsstelle des Geschäfts der Marke, in welchem Sie Ihr Produkt gekauft haben. Legen Sie bitte Ihren Kaufnachweis vor.

**ALTRI PAESI**

Bisogno di assistenza?  
Ci potete trovare sul sito Internet [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (costo di una connessione Internet) o potete recarvi all'accoglienza di un negozio del marchio in cui avete comprato il prodotto, muniti di un giustificativo di acquisto.

**OVERIGE LANDEN**

Nog vragen?  
Raadpleeg onze internetsite [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (kosten internetverbinding) of ga naar de ontvangstbalie van de winkel waarin u het product heeft gekocht. Neem het aankoopbewijs mee.

**OUTROS PAÍSES**

Precisa de assistência?  
Contacte-nos através do site da Internet [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (custo de uma ligação à Internet) ou dirija-se à recepção da loja da marca onde adquiriu o seu produto, com o respectivo comprovativo de compra.

**INNE KRAJE**

Potrzebujesz pomocy?  
Znajdź nas na stronie internetowej [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (koszt jednego połączenia internetowego) lub wrzaz z dowodem zakupu zgłoś się do punktu obsługi sklepu firmowego lub tam, gdzie dokonałeś zakupu produktu.

**MÁS ORSZÁGOK**

Segítségre van szüksége?  
Keressen meg minket internetes honlapunkon [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (internetcsatlakozás ára), vagy forduljon személyesen egyik üzletünk vevőszolgálatához, amely üzletben vásárolta a terméket, a vásárlási bizonylattal.

**ДРУГИЕ СТРАНЫ**

Нужна поддержка?  
Обратитесь к нам через наш интернет-сайт [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (стоимость подключения к интернету) или подойдите в отдел обслуживания клиентов в магазине той сети, в которой вы купили ваш продукт, с товарным чеком.

**ALTE ȚĂRI**

Aveți nevoie de asistență?  
Ne puteți găsi pe site-ul [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (prețul unei conectări la internet) sau vă puteți prezenta la serviciul de relații cu clienții al magazinului firmei de la care ați achiziționat produsul, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării.

**OSTATNÉ KRAJINY**

Potrebujeťte asistenciu?  
Nájdite si nás na internetových stránkach [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (cena internetového pripojenia), alebo sa obráťte na oddelenie styku so zákazníkom v obchode, kde ste svoj výrobok zakúpili a popritom nezabudnite predložiť doklad o kúpe.

**OSTATNÍ ZEMĚ**

Potřebujete pomoc?  
Kontaktujte nás na našich internetových stránkách [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (cena za internetové připojení) nebo přijďte na recepci jedné z prodejen značky, kde jste koupili váš výrobek, a předložte doklad o nákupu.

**ANDRA LÄNDER**

Behöver du hjälp?  
Hitta oss på hemsidan [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (kostnad för internetanslutning tillkommer) eller gå till kundtjänsten i butiken där du köpte produkten, med ditt inköpsbevis.

**ДРУГИ ДЪРЖАВИ**

Имате нужда от помощ?  
Моля, посетете нашия сайт: [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (цената на интернет връзка) или отидете в отдел "Обслужване на клиенти" на магазина, където сте купили продукта, като носите със себе си документ, доказващ направената покупка.

**DİĞER ÜLKELER**

Yardıma mi ihtiyacınız var?  
[www.domyos.com](http://www.domyos.com) internet sitesinden bize ulaşabilirsiniz (bir internet bağlantı ücreti karşılığında) veya bir satın alma kanıtı ile birlikte, ürünü satın aldığınız mağazanın danışma bölümüne başvurabilirsiniz.

**OSTALE ZEMLJE**

Potreba vam je pomoć?  
Pronađite nas na internetskoj stranici [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (po cijeni naknade za korištenje interneta) ili savjet potražite u trgovini u kojoj ste kupili proizvod, uz predočenje računa.

**DRUGE DRŽAVE**

Potrebuje te pomoć?  
Obišćite našo spletno stran [www.domyos.com](http://www.domyos.com) ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili, pri čemer je potrebno dokazilo o nakupu.

**QUỐC GIA KHÁC**

Cần hỗ trợ?  
Hãy liên hệ với chúng tôi qua trang web [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (cần có kết nối internet) hoặc đến đại lý chính hãng mà bạn đã mua sản phẩm, mang theo minh chứng mua hàng

**其他国家**

需要帮助?  
请登录 [www.domyos.com](http://www.domyos.com) 与我们联系 (普通上网费用) 或携带购物发票至您购买产品的商店信息咨询处咨询。

**その他の国**

ヘルプが必要ですか?  
サイト [www.domyos.com](http://www.domyos.com) をご覧ください (インターネット接続料)。もしくは製品購入を証明するものをご持参の上、お買い上げいただいた取扱店にお越しください。

**其他國家**

需要幫助?  
請登陸 [www.domyos.com](http://www.domyos.com) 與我們聯繫 (普通上網費用) 或攜帶購物發票至您購買產品的商店的信息諮詢處諮詢。

**ประเทศอื่น ๆ**

ต้องการความช่วยเหลือหรือไม่?  
พบกับเราได้ทีเว็บไซต์ [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (อาจมีค่าใช้จ่ายในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต) หรือไปที่แผนกของห้างร้านที่คุณได้ซื้อผลิตภัณฑ์ พร้อมกับหลักฐานการซื้อผลิตภัณฑ์

**دول أخرى**

هل تحتاج إلى مساعدة?  
اتصل على عبر موقعنا الإلكتروني [www.domyos.com](http://www.domyos.com) (تكلفة اتصال بالإنترنت) أو توجه إلى المحل الذي اشتريته منه المنتج والذي يوجد به علامة الشركة، واحرص على تقديم إثبات الشراء.



# ESSENTIAL 240

**Original instructions to be kept**  
**Notice originale à conserver**  
**Conserve estas instrucciones originales**  
**Originalanleitung für Ihre Unterlagen**  
**Istruzioni originali da conservare**  
**De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden**  
**Manual original a guardar**  
**Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość**  
**Tegye el az eredeti használati utasítást.**  
**Сохраните оригинальную инструкцию**  
**Informații originale care trebuie păstrate**  
**Originál návod uchovať**  
**Originální návod uschovejte**  
**Originalbipacksedel att spara**  
**Запазете оригиналното упътване**  
**Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu**  
**Izvorne upute, sačuvajte za kasniju upotrebu**  
**Shranite originalna navodila**  
**Hướng dẫn bảo quản**  
**请保留说明书**  
**大切に保管してください**  
**請保留原始說明書**  
**โปรดเก็บรักษาคู่มือการใช้งาน**  
**انظر الإرشادات الموجودة بالداخل.**

**DECATHLON**

Производитель и адрес, Франция:  
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299  
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

IMPORTADO PARA O BRASIL POR IGUASPORT LTDA. CNPJ : 02.314.041/0001-88

Импортер: ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД 84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3, +7(495)6414446, для занятий спортом, батут, сталь / полипропилен / ПВХ (поливинилхлорид) / полиэтилен

TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti, Osmaniye Mahallesi Çobançeşme Koşuyolu, Bulvarı No: 3 Marmara Forum Garden Office 0B Blok 01 Bakırköy 34146 Istanbul, TURKEY

生产商: 上海莘威运动品有限公司, 上海市闵行区申北路2号 邮编: 201108 - 产品等级: 合格品 - 质检证明: 合格 - 中国制造 - GB 6675.1-2014 - 品名: 蹦床 - 主要成分: 钢 / 聚丙烯 / 聚氯乙烯 / 聚乙烯 - 商标: DOMYOS

540-0011 - 大阪市中央区農人橋1-1-22 - 大江ビル10階 - ナチュラムイーコマース株式会社

台灣迪卡儂有限公司, 台灣台中市408南屯區大墩南路379號, 諮詢電話: (04) 2471-3612 - Unified Business Number : 53048094 - 品名: 蹦床 - 主要部件: 鋼 / 聚丙烯 / 塑膠 ( 聚氯乙烯 ) / 聚乙烯

Made in China - Fabricado na/em China - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin - 中国制造 - 中國製造 - ผลิตในจีน



M 53889



PACK REF: 1694001



DOMYOS.COM